JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 1 MARCH 1994
No. 1994/40 *(PART II)*

MARDI 1er MARS 1994
No 1994/40 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 1 March 1994

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 1

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC DATA INTERCHANGE

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1994/40 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 1er mars 1994

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 1

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ECHANGE DE DONNEES INFORMATISEES

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/40 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Second session

WORKING GROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 6

Legislative and institutional aspects of water resources management [6] (E/C.7/1994/6)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 6

Aspects législatifs et institutionnels de la gestion des ressources en eau (E/C.7/1994/6)

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

1. Ways and means of increasing the effectiveness of the use of existing financial resources and of mobilizing new and additional resources from all sources [3] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

   (a) Consideration of international policy instruments such as debt relief, terms of trade, commodity prices, market access and private foreign investment as well as to review mechanisms for innovative financing in the context of paragraph 33.16 of Agenda 21

   (b) Consideration of national policy instruments

   (c) Specific experiences and initiatives in the sectors under review

2. Requirements, availability and adequacy of financial resources and mechanisms in the sectors under review: assessment and methodological questions [4] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2

1. Moyens permettant d'utiliser plus efficacement les ressources financières existantes et de mobiliser d'autres fonds de toutes provenances [3] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

   a) Examen des moyens d'action internationaux tels que l'allégement de la dette, les termes de l'échange, le cours des produits de base, l'ouverture des marchés et les investissements privés étrangers, et étude de mécanismes de financement novateurs dans le cadre du paragraphe 33.16 d'Action 21

   b) Examen des moyens d'action nationaux

   c) Expériences et initiatives spécifiques dans les secteurs considérés

2. Ressources et mécanismes de financement dans les secteurs considérés : évaluation et comparaison des besoins et des moyens disponibles et questions méthodologiques [4] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

3. Specific policy options for the mobilization of financial resources towards a balanced implementation of all aspects of Agenda 21 under consideration by the Commission on Sustainable Development in 1994, in the light of the discussion of the above items [5] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

1. Specific experiences and initiatives in the sectors under review [3 (c)] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

2. Requirements, availability and adequacy of financial resources and mechanisms in the sectors under review: assessment and methodological questions [4] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

4.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Informal consultations between delegations of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION co-sponsoring documents A/AC.182/L.76/Rev.1 and A/AC.182/L.77 and other interested delegations will take place *today*, 1 March 1994, at 3 p.m. in Conference Room C.

3. Mesures susceptibles de mobiliser des ressources financières en vue de la mise en oeuvre équilibrée de tous les éléments d'Action 21 envisagés par la Commission du développement durable en 1994, compte tenu de l'examen des points précédents [5] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

1. Expériences et initiatives spécifiques dans les secteurs considérés [3 c)] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

2. Ressources et mécanismes de financement dans les secteurs considérés : évaluation et comparaison des besoins et des moyens disponibles et questions méthodologiques [4] (E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

16 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Les membres du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION, co-sponsoreurs des documents A/AC.182/L.76/Rev.1 et A/AC.182/L.77, et les autres délégations intéressées, tiendront des consultations officieuses *aujourd'hui* 1er mars 1994 à 15 heures dans la salle de conférence C.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION will consider at its forthcoming session (7-25 March 1994 the question of the enhancement of the cooperation between the United Nations and regional organizations in the maintenance of international peace and security (paragraph 3 (a) (ii) of General Assembly resolution 48/36.

Pursuant to paragraph 5 of General Assembly resolution 48/36, the Special Committee shall be authorized to invite intergovernmental organizations to participate in the debate of the Committee in plenary meetings on specific items where the Committee considers that such participation would assist in its work.

In accordance with the understanding reached during informal consultations of Member States of the Special Committee on 23 February 1994, the Secretariat would be grateful if Permanent Missions of the States Members of the Special Committee could communicate the foregoing message to the relevant intergovernmental organizations and let the Secretariat know by Monday, 7 March 1994, which organizations might be interested to participate in the debate of the Special Committee in plenary meetings on the above item. The Secretariat will then submit a list of such organizations for the consideration of the States Members of the Special Committee.

* * *

The resumed first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Headquarters from 7 March to 11 March 1994. The annotated provisional agenda for the session is contained in documents A/CONF.167/PC/12 and Add.1.

Delegtions that have not already done so are kindly requested to submit in writing the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (Mr. A. De Barros, room S-2963C).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third meeting of the INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT (IACSD) will meet at Headquarters from 2 to 4 March 1994 in Conference Room 6.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

A sa prochaine session (7 au 25 mars 1994), le COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION examinera la question du renforcement de la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales (paragraphe 3 a) i) de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale).

Suivant le paragraphe 5 de la résolution 48/36 de l'Assemblée générale, le Comité spécial sera autoriser à inviter des organisations intergouvernementales à participer à ses débats en séance plénière sur des questions précises lorsque le Comité estimera que leur participation l'aiderait dans ses travaux.

Conformément à l'accord obtenu lors des consultations officieuses des Etats Membres du Comité spécial le 23 février 1994, le secrétariat souhaiterait que les Missions permanentes des Etats Membres du Comité spécial communiquent le message ci-dessus aux organisations intergouvernementales pertinentes et fassent savoir au secrétariat pour le lundi 7 mars 1994 quelles organisations pourraient être intéressées à participer au débat du Comité spécial en séance plénière sur la question. Le Secrétariat soumettra ensuite une liste de ces organisations à l'examen des Etats Membres du Comité spécial.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES reprendra sa première session au Siège du 7 au 11 mars 1994. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans les documents A/CONF.167/PC/12 et Add.1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (M. A. De Barros, bureau S-2963C).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième réunion du COMITE INTERORGANISATIONS SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE aura lieu au Siège du 2 au 4 mars 1994 dans la salle de conférence 6.

* * *

The thirty-eighth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 7 to 18 March 1994 at United Nations Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 7 March 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1994/1. The representatives to the Commission are requested to send their credentials to the Secretary of the Commission (Ms. Kate Starr Newell, Room S-2963-I) *as soon as possible*. Observer delegations are likewise requested to notify the Secretary of their participation.

* * *

La trente-huitième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME aura lieu du 7 au 18 mars 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. La première séance se tiendra le lundi 7 mars 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.6/1994/1. Les représentants de la Commission sont priés de faire parvenir leurs lettres de créance à la Secrétaire de la Commission (Mme Kate Starr Newell, bureau S-2963-I) *le plus tôt possible*. Les observateurs sont également priés d'informer la Secrétaire de leur participation.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 2 March 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 2 mars 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 28 February 1994

SECURITY COUNCIL

3340th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Egypt to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/222)

Letter dated 25 February 1994 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/223)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Afghanistan, Algeria, Egypt, Greece, Indonesia, the Islamic Republic of Iran, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon, the Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia, Qatar, the Sudan, the Syrian Arab Republic, Tunisia, Turkey and the United Arab Emirates, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 26 February 1994 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/1994/232) requesting an invitation to participate in the debate in accordance with the Council's past practice. In accordance with the rules of procedure and the previous practice in this regard, the President, with the consent of the Council, invited the representative of Palestine to participate in the debate.

In accordance with the request contained in a letter dated 26 February 1994 from the Permanent Representative of Pakistan to the United Nations (S/1994/227), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's rules of procedure to His Excellency Mr. Ahmet Engin Ansay, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Palestine.

The Council also heard statements by the representatives of Egypt, Israel, Pakistan, Tunisia and Jordan.

Lundi 28 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

3340e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 25 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Egypte auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/222)

Lettre datée du 25 février 1994, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/223)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afghanistan, Algérie, Egypte, Grèce, Indonésie, République islamique d'Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Jamahiriya arabe libyenne, Malaisie, Qatar, Soudan, République arabe syrienne, Tunisie, Turquie et Emirats arabes unis.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 26 février 1994, émanant de l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/232) demandant à être invité à participer au débat conformément à la pratique antérieure du Conseil. Conformément au règlement intérieur et à la pratique antérieure à cet égard, le Président, avec l'accord du Conseil, invite le représentant de la Palestine à participer au débat.

Conformément à la demande contenue dans une lettre datée du 26 février 1994, émanant du Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/227), le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur du Conseil, à Son Excellence M. Ahmet Engin Ansay, Observateur permanent de l'Organisation de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Palestine.

Le Conseil entend également des déclarations des représentants de l'Egypte, d'Israël, du Pakistan, de la Tunisie et de la Jordanie.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Ansay.

Conformément à la décision prise antérieurement à la séance, le Conseil entend une déclaration de Son Excellence M. Ansay, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Second session

WORKING GROUP ON MINERAL RESOURCES — 1st meeting

Economic and social development needs in the mineral sector: flow of financial resources, development and transfer of technology to develop the mineral resources of developing countries and economies in transition [7 (a)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

A representative of the Department for Development Support and Management Services made an introductory statement.

Statements were made by Mr. M.N. Khan, Mr. M. Hoffman, Mr. V. Dolgopolov, Mr. T.P. Mpofu, Mr. K. Rieck and Mr. R.W.R. Rutland.

A statement was made by the representative of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific.

Statements were made by the representatives of the Department for Development Support and Management Services.

The Working Group thus concluded its general discussion of the sub-item.

Economic and social development needs in the mineral sector: regional mineral resources assessment programmes [7 (b)]

The Working Group began its consideration of the sub-item.

A representative of the Department for Development Support and Management Services made an introductory statement.

Statements were made by Mr. T.P. Mpofu, Mr. M.N. Khan, Mr. V. Dolgopolov and Mr. R.W.R. Rutland.

A statement was made by the representative of the Economic Commission for Africa.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL DES RESSOURCES MINERALES — 1re séance

Besoins économiques et sociaux dans le secteur des ressources minérales : flux de ressources financières, mise au point et transfert de techniques en vue de la mise en valeur des ressources minérales dans les pays en développement et les pays en transition [7 a)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Un représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. M.N. Khan, Mr. M. Hoffman, M. V. Dolgopolov, M. T.P. Mpofu, M. K. Rieck et M. R.W.R. Rutland.

Le représentant de la Commission économique et social pour l'Asie et le Pacifique prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants du Département des services d'appui et de gestion pour le développement.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Besoins économiques et sociaux dans le secteur des ressources minérales : programmes régionaux d'évaluation des ressources minérales [7 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Un représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par M. T.P. Mpofu, M. M. N. Khan, M. V. Dolgopolov et M. R.W.R. Rutland.

Le représentant de la Commission économique pour l'Afrique prend la parole.

A statement was made by the representative of the Department for Development Support and Management Services.

The Working Group thus concluded its general discussion of the sub-item.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by Mr. V. Dolgopolov, Mr. M.N. Khan, Mr. T.P. Mpofu, Mr. R.W.R. Rutland and Mr. K. Rieck.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC
OPEN-ENDED WORKING GROUP
ON FINANCE — 1st meeting

The first meeting was opened by the Chairman of the Commission on Sustainable Development.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Election of officers

The Working Group elected by acclamation Dr. Lin See-Yan (Malaysia) as Chairman.

An introductory statement was made by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development.

Organizational matters

The Chairman made a statement.

The representative of Brazil made a statement.

The Working Group agreed on the organization of work and adopted its agenda as contained in document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

Overview of financial resources and mechanisms in the context of chapter 33 of Agenda 21 and in accordance with decision F adopted by the Commission on Sustainable Development at its first session [2]

The representative of the Secretariat introduced the documents under this item.

A statement was made by the representative of Malaysia.

Ways and means of increasing the effectiveness of the use of existing financial resources and of mobilizing new and additional resources from all sources [3]

(a) *Consideration of international policy instruments such as debt relief, terms of trade, commodity prices, market*

Le représentant du Département des services d'appui et de gestion pour le développement fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par M. V. Dolgopolov, M. M.N. Khan, M. T.P. Mpofu, M. R.W.R. Rutland et M. K. Rieck.

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL
INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE
CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES — 1re séance

La première séance est ouverte par le Président de la Commission du développement durable.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Election du bureau

Par acclamation, le Groupe de travail élit M. Lin See-Yan (Malaisie) Président.

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable fait une déclaration liminaire.

Questions d'organisation

Le Président prend la parole.

Le représentant du Brésil fait une déclaration.

Le Groupe de travail approuve l'organisation de ses travaux et adopte son ordre du jour figurant dans le document document E/CN.17/ISWG.II/1994/1.

Examen général des ressources et mécanismes financiers dans le cadre du chapitre 33 d'Action 21 et conformément à la décision adoptée par la Commission du développement durable à sa première session [2]

Le représentant du secrétariat présente les documents soumis au titre de ce point.

Le représentant de la Malaisie fait une déclaration.

Moyens permettant d'utiliser plus efficacement les ressources financières existantes et de mobiliser d'autres fonds de toutes provenances [3]

a) *Examen des moyens d'action internationaux tels que l'allégement de la dette, les termes de l'échange, le cours des*

access and private foreign investment as well as to review mechanisms for innovative financing in the context of paragraph 33.16 of Agenda 21

(b) *Consideration of national policy instruments*

Specific policy options for the mobilization of financial resources towards a balanced implementation of all aspects of Agenda 21 under consideration by the Commission on Sustainable Development in 1994, in the light of the discussion of the above items [5]

The Working Group began consideration of this cluster of items and heard statements by the representatives of the Philippines, Egypt, Norway, Morocco, Poland, China, the United Kingdom, Hungary, Cuba, Canada, Algeria, Germany, Brazil, Chile, Colombia and the United States.

The observer of the European Economic Community also made a statement.

Statements were also made by the observers for the World Citizens's Assembly and the Third World Network (non-governmental organizations accredited to the Commission on Sustainable Development).

2nd meeting

The Working Group continued consideration of items 3 (a) and (b) and 5 and heard statements by the representatives of the Philippines, Czech Republic, China, the Netherlands, Egypt, Morocco, Uganda, the United Kingdom, Poland, Pakistan, Chile, Tunisia, Norway, the United States, Colombia, Bolivia, France, Brazil, Algeria, Canada and Germany.

The observer for Denmark also made a statement.

Statements were also made by the observers of the Organization for Economic Cooperation and Development and the European Economic Community.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirty-first session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 28 FEBRUARY 1994

440th meeting

Matters relating to remote sensing of the Earth by satellites including, inter alia, applications for developing countries [6]

produits de base, l'ouverture des marchés et les investissements privés étrangers, et étude de mécanismes de financement novateurs dans le cadre du paragraphe 33.16 d'Action 21

b) *Examen des moyens d'action nationaux*

Mesures susceptibles de mobiliser des ressources financières en vue de la mise en oeuvre équilibrée de tous les éléments d'Action 21 envisagés par la Commission du développement durable en 1994, compte tenu de l'examen des points précédents [5]

Le Groupe de travail commence l'examen de ce groupe de points en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Philippines, Egypte, Norvège, Maroc, Pologne, Chine, Royaume-Uni, Hongrie, Cuba, Canada, Algérie, Allemagne, Brésil, Chili, Colombie et Etats-Unis.

L'observateur de la Communauté économique européenne intervient également.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la World Citizens's Assembly et de Third World Network (organisations non gouvernementales accréditées auprès de la Commission du développement durable).

2e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen des alinéas a) et b) du point 3 et du point 5 en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Philippines, République tchèque, Chine, Pays-Bas, Egypte, Maroc, Ouganda, Royaume-Uni, Pologne, Pakistan, Chili, Tunisie, Norvège, Etats-Unis, Colombie, Bolivie, France, Brésil, Algérie, Canada et Allemagne.

L'observateur du Danemark prend également la parole.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de l'Organisation de coopération et de développement économiques et de la Communauté économique européenne.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trente et unième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 28 FEVRIER 1994

440e séance

La télédétection spatiale, y compris, notamment, les applications intéressant les pays en développement [6]

The Subcommittee concluded its debate on item 6 with statements by the representatives of Japan, Greece, Morocco, Australia, Canada and France.

Space debris [8]

The Subcommittee began its consideration of the item with statements by the representatives of Canada, Pakistan, Czech Republic, Poland, Germany, Indonesia, Argentina, Mexico and China.

Use of nuclear power sources in outer space [7]

The Subcommittee began its consideration of the item with statements by the representatives of Pakistan, the United States, Indonesia and France.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the observer of the Republic of Korea to participate in the session.

441st meeting

Space debris [8]

The Subcommittee continued its consideration of the item with statements by the representatives of India, the United States, the United Kingdom and France.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 25 FEBRUARY 1994

41st meeting

Question of the realization in all countries of the economic, social and cultural rights contained in the Universal Declaration of Human Rights and in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, and study of special problems which the developing countries face in their efforts to achieve these human rights, including: problems related to the right to enjoy an adequate standard of living; foreign debt, economic adjustment policies and their effects on the full enjoyment of human rights and, in particular, on the implementation of the Declaration on the Right to Development [7]

Draft resolutions E/CN.4/1994/L.17, L.21 and L.20 were adopted without a vote.

Le Sous-Comité termine le débat sur le point 6 en entendant des déclarations des représentants du Japon, de la Grèce, du Maroc, de l'Australie, du Canada et de la France.

Les débris spatiaux [8]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, du Pakistan, de la République tchèque, de la Pologne, de l'Allemagne, de l'Indonésie, de l'Argentine, du Mexique et de la Chine.

L'utilisation de sources d'énergie nucléaire dans l'espace [7]

Le Sous-Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Pakistan, des Etats-Unis, de la Suède, de l'Indonésie et de la France.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter l'observateur de la République de Corée à participer à la session.

441e séance

Les débris spatiaux [8]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, des Etats-Unis, du Royaume-Uni et de la France.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 25 FEVRIER 1994

41e séance

Question de la jouissance effective, dans tous les pays, des droits économiques, sociaux et culturels proclamés dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, et étude des problèmes particuliers que rencontrent les pays en développement dans leurs efforts tendant à la réalisation de ces droits de l'homme, et notamment des problèmes relatifs au droit à un niveau de vie suffisant; à la dette extérieure, aux politiques d'ajustement économique et à leurs effets quant à la jouissance effective des droits de l'homme, en particulier quant à l'application de la Déclaration sur le droit au développement [7]

Les projets de résolution E/CN.4/1994/L.17, L.21 et L.20 sont adoptés sans vote.

Status of the International Covenants on Human Rights [15]

The Commission adopted draft resolution A/CN.4/1994/L.16 without a vote.

Draft resolution A/CN.4/1994/L.19 was adopted, as orally revised, without a vote.

Measures to improve the situation and ensure the human rights and dignity of all migrant workers [13]

The Commission adopted draft resolution E/CN.4/1994/L.25 by 39 votes to none, with 8 abstentions (roll-call vote).

42nd meeting

Effective functioning of bodies established pursuant to United Nations human rights instruments [16]

The Commission adopted draft resolution E/CN.4/1994/L.24, as revised, without a vote.

Implementation of the Declaration on the Elimination of All Forms of Intolerance and of Discrimination Based on Religious Belief [20]

The Commission adopted draft resolution E/CN.4/1994/L.26, as revised, without a vote.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme and methods of work of the Commission [11]

Advisory services in the field of human rights [19]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of Lesotho, the Sudan, Kenya, Japan, Greece (on behalf of the European Union) and Chile.

The Chairman of the Commission made a statement.

Etat des Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme [15]

La Commission adopte le projet de résolution A/CN.4/1994/L.16 sans vote.

Le projet de résolution A/CN.4/1994/L.19 est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Mesures destinées à améliorer la situation et à faire respecter les droits de l'homme et la dignité de tous les travailleurs migrants [13]

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.4/1994/L.25 par 39 voix contre zéro, avec 8 abstentions (vote par appel nominal).

42e séance

Bon fonctionnement des organes créés en application des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme [16]

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.4/1994/L.24 sans vote, tel qu'il a été révisé.

Application de la Déclaration sur l'élimination de toutes les formes d'intolérance et de discrimination fondées sur la religion ou la conviction [20]

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.4/1994/L.26 sans vote, tel qu'il a été révisé.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants du Lesotho, du Soudan, du Kenya, du Japon, de la Grèce (au nom de l'Union européenne) et du Chili.

Le Président de la Commission prend la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Republic of Korea (28 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : République de Corée (28 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Cuba (28 February 1994)*

International Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

Signature: Portugal (28 February 1994)

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Cuba (28 février 1994*)

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Signature : Portugal (28 février 1994)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Burkina Faso
H.E. Mr. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

Asian States:
Malaysia
H.E. Mr. Razali Ismail

Eastern European States:
Albania
H.E. Mr. Pellumb Kulla

Latin American and Caribbean States:
Guatemala
H.E. Mr. Julio Armando Martini Herrera

Western European and Other States:
Sweden
H.E. Mr. Peter Osvald

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Burkina Faso
S.E. M. Gaëtan Rimwanguiya Ouedraogo

Etats d'Asie :
Malaisie
S.E. M. Razali Ismail

Etats d'Europe orientale :
Albanie
S.E. M. Pellumb Kulla

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Guatemala
S.E. M. Julio Armando Martini Herrera

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Suède
S.E. M. Peter Osvald

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01186